



# Mitteilungsblatt Eriskirch

## Bekanntmachungen und Nachrichten der Gemeinde Eriskirch

Jahrgang 2023

Freitag, den 24. November 2023

Nummer 47



## 39. Hobby-Ausstellung Irishalle Eriskirch

**25. + 26.11.2023**

10:00 - 17:00 Uhr

*Eintritt frei*

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!  
Der Erlös wird sozialen Zwecken in der Gemeinde zugeführt.  
Schirmherrschaft: Gemeinde Eriskirch

## Kontaktaten der Gemeinde Eriskirch

**Gemeindeverwaltung Eriskirch**  
Schussenstraße 18, 88097 Eriskirch  
Tel. 07541/9708-0, Fax 07541/9708-77  
info@eriskirch.de  @RathausEriskirch  
www.eriskirch.de  @gemeinde.eriskirch

**Öffnungszeiten und Sprechzeiten:**  
Mo., Di., Do., Fr. von 8.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag von 15.30 bis 18.30 Uhr  
Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr  
Mittwoch ganztägig geschlossen

## Notrufe – Bereitschaftsdienst der Ärzte / Apotheken

**RETTUNGSDIENST U. FEUERWEHR 112**  
**NOTRUF DER POLIZEI 110**

### ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

**Telefon 116117; Montag - Freitag, 18-8 Uhr**  
**Notfallpraxis am Klinikum Tettnang (ohne Anmeldung):**  
**Samstag, Sonntag und Feiertage: 8-21 Uhr.**  
**Fieberambulanz für Patienten mit Atemwegsinfektionen**

<b>Samstag, Sonntag, Feiertag:</b>	<b>116 117</b>
Kinderärztlicher Notdienst:	116 117
Werktags	18.00 - 22.00 Uhr, danach Weiterleitung Kinderklinik
Wochenende	08.00 - 20.00 Uhr, danach Weiterleitung Kinderklinik
HNO-ärztl. Notdienst	116 117
Augenärztl. Notdienst	01801 - 929346
Zahnärztlicher Notdienst	01805 - 911620
Apothekennotdienst:	08 00/0 02 28 33

Krankentransport 19222  
Klinikum Friedrichshafen (07541) 96-0  
Klinik Tettnang (07542) 5310  
Wasserschutzpolizei (07541) 28930  
Rathaus (07541) 9708-0

**AIDS-BERATUNG**  
Gesundheitsamt (07541) 204-5860  
Sprechstunden:  
Mi. 15.00 - 17.00 Uhr

**Betreuungsgruppe für Demenzkranke** des Deutschen Roten Kreuzes: montags und mittwochs von 14-17 Uhr in der DRK-Geschäftsstelle, Rotkreuzstr. 2, Friedrichshafen. Tel.: 07541/504-126

**Selbsthilfe Tettnanger Zuckerle** (für Diabeteserkrankte)  
Treffpunkt: jeden letzten Dienstag im Monat im Schulungsraum des Bodensee-Krankenhauses in Tettnang. Kontakt: Waltraud Holder, Tel. (07543) 953143

**VdK Sozialverband Eriskirch**  
Tel.: (07541) 373269, 1. Vors. Michael Friedrich  
Tel.: (07541) 8475, Stellvertreter Horst Gäckle  
Tel.: (07541) 82124, Kassierer Ursula Habisch

**Frauen helfen Frauen e.V.**  
Tel.: (07541) 21800

**AWO Frauen- und Kinderschutzhaus,**  
Beschützendes Haus Bodenseekreis,  
Tel.: 07541 4893626

**Weißer Ring**  
Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e.V., Tel. (0180) 3343434

**Kreuzbundgruppe**  
*Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige*  
Treffen jeden Donnerstag, ab 19.30 Uhr, im Pfarrgemeindesaal Mariabrunn.

*Kirchliche Besuchsdienste*  
*im Krankheitsfall für*  
*Eriskirch/Mariabrunn*  
Kath. Pfarramt  
Tel.: (07541) 82352  
Evang. Pfarramt Eriskirch  
Tel.: (07542) 978208

**Arbeitsgemeinschaft Lebensqualität im Alter Eriskirch**  
Zusammenschluss von Ehrenamtlichen und Professionellen in Eriskirch, die sich um die Lebensbedingungen von älteren Menschen und Pflegenden kümmern. Kontakt über Büro Gemeinwesenarbeit in den Lebensräumen für Jung und Alt, Tel. 07541/4017563 od. lebensraum.eriskirch@stiftung-liebenau.de

**SKM – Bodenseekreis e.V.**  
**–Betreuungsverein–**  
Rechtliche Betreuung  
und individuelle Informationen  
zu allen Fragen der persönlichen und rechtlichen Vorsorge  
sowie zur Patientenverfügung  
Geschäftsstelle: Andreas-Strobel-Straße 6,  
88677 Markdorf-Ittendorf  
Tel. 07544 9679960, Fax 07544 9646305,  
rentschler@skm-bodensee.de  
www.skm-bodensee.de

### NACHBARSCHAFTSHILFE

**Organisierte Nachbarschaftshilfe**  
**Langenargen-Eriskirch-Kressbronn**  
Monika Baumann  
Sprechzeiten: jeden 1. Freitag des Monats  
von 13.30 - 15.30 Uhr im Bürgertreff,  
Greuther Straße 5  
oder nach Vereinbarung **unter der**  
**Telefonnummer: 07543/96 42 67**

### SOZIALSTATION

Kranken- und Altenpflege  
Klosterstr. 35, 88085 Langenargen  
Tel. (07543) 1270  
Sprechzeiten:  
Mo. - Do. 8.00 - 16.00 Uhr  
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung. Täglich rund um  
die Uhr erreichbar - Tel. (07543) 1270

### PFLEGEDIENST/TAGESPFLEGE

**AmbuCare - Eriskirch**  
Ambulante Pflege, Tagespflege  
Tanja Schober, Tel. 07541 - 3864833  
Mariabrunnstraße 71, 88097 Eriskirch

**Pflegeheim Haus der Pflege St. Iris**  
Greuther Str. 9, 88097 Eriskirch  
Deutschland  
Tel: +49 7541 950593-0  
E-Mail:  
iris.eriskirch@stiftung-liebenau.de

### REGIONALWERK BODENSEE

Störfallnummer 07542/9379-299

### WASSERVERSORGUNG

Störfallnummer  
nach Dienstschluss 07542/403-250

# HERZLICHE EINLADUNG ZUR

## ADVENTSANDACHT mit Liedern vom Kirchenchor

IN DER KIRCHE MARIABRUNN,  
AM SONNTAG, 03.DEZ.2023 UM 18.00 UHR



LASSEN SIE SICH DURCH UNS IN EINE  
BESINNLICHE ADVENTSZEIT EINSTIMMEN!



## Ihr Abonnement des Mitteilungsblattes Eriskirch

Liebe Abonnenten des  
Amts- und Mitteilungsblattes Eriskirch,

die Gebühr für ein Jahresabonnement kostet ab 01.01.2024  
print 22,50 € | digital 15,00 €.

Wir freuen uns, Ihnen auch künftig alle wichtigen  
Informationen aus der Gemeinde zu liefern.

**WAGNER**

Druck + Verlag

Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Straße 14 | 70806 Kornwestheim  
07154 8222-20 | abo@duv-wagner.de

3. Umstellung von mechanischen auf digitale Messeinrichtungen (Wasserzähler) im Haushalt
4. Änderung der Satzung über den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungsanlage und die Versorgung der Grundstücke mit Wasser (Wasserversorgungssatzung – WVS) hier: Ablesung durch digitale Messeinrichtungen (elektronische Funkwasserzähler)
5. Bericht über abgeschlossene, laufende und bevorstehende Bau- und Sanierungsmaßnahmen
6. Vergaben
7. Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse
8. Verschiedenes, Wünsche, Anfragen

Ein nicht öffentlicher Teil schließt sich an.

Meckenbeuren, den 22.11.2023  
gez. Bürgermeister Arman Aigner  
Verbandsvorsitzender



**Gemeinderatswahl 2024**  
- Infoveranstaltung -  
**am Montag, den 27.11.2023 um 19:30 Uhr**  
**im Bürgersaal, Greuther Str. 5, Eriskirch**  
(Eingang zwischen Haus Nr. 5 und 7)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
bereits in sechs Monaten ist es wieder so weit: Schon am 9. Juni 2024 findet die nächste Gemeinderatswahl statt. Im Rahmen unserer Informationsveranstaltung zur Kommunalwahl 2024 möchten wir Sie über die aktuellen und künftigen Themen in der Gemeinde und die Arbeit des Gemeinderats bzw. der FWV Gemeinderatsfraktion informieren. Nutzen Sie die Gelegenheit, die FWV und ihre vielseitigen Aktivitäten kennenzulernen und mit den aktuellen Gemeinderäten ins Gespräch zu kommen. Erfahren Sie bei uns, wie Sie die Entwicklung der Gemeinde mitgestalten können. Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns, wenn wir Sie bei unserer Veranstaltung begrüßen können.

Alois Büchele    Marc Hemmer    Petra Rozanowska  
Vorstandschaft der Freien Wählervereinigung

## Bekanntmachungen & Informationen

Bekanntmachungen werden im Mitteilungsblatt nur zur Information abgedruckt.

Die amtlichen Bekanntmachungen finden Sie aufgrund § 1 der Satzung über die Form der Öffentlichen Bekanntmachung vom 14.10.2020 im Internet unter [www.eriskirch.de](http://www.eriskirch.de).



**Zweckverband Wasserversorgung**  
**Unteres Schussental (Rathaus)**  
**88074 Meckenbeuren**

Einladung zu der am **Montag, den 27. November 2023, um 17.00 Uhr**, im Sitzungssaal des Rathauses Meckenbeuren stattfindenden

### Verbandsversammlung

mit folgender **öffentlicher** Tagesordnung:

1. Bericht des Vorsitzenden
2. Neuwahl des/der 2. Stellvertretenden Verbandsvorsitzenden gemäß § 7 Absatz 2 der Verbandssatzung

## Aus der Arbeit des Gemeinderats

### Aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 16.11.2023

#### Eriskirch wechselt die Gemeindegrößengruppe

Überschreitet eine Gemeinde eine festgelegte, definierte Einwohnergrenzen an einem bestimmten Stichtag, wechselt sie die Gemeindegrößengruppe.

Genau das ist in Eriskirch der Fall: Am 30.06.2023 hatte Eriskirch nach der offiziellen Fortschreibung des Statistischen Landesamtes 5.007 Einwohner und steigt dadurch zum 01.01.2024 automatisch eine Gemeindegrößengruppe auf. „Auf alle Belange einer Gemeinde, für die die Einwohnerzahl ausschlaggebend ist, hat das Auswirkungen und auf einige davon werden wir im weiteren Verlauf der Sitzung reagieren“ berichtete Bürgermeister Aigner zu Beginn der Sitzung.

Keine Auswirkungen hat der Aufstieg in die nächsthöhere Gemeindegrößengruppe jedoch auf die im kommenden Jahr stattfindenden Kommunalwahlen, denn für diese Wahlen legt das Kommunalwahlgesetz den 30.09.2022 als maßgeblich fest und zu diesem Stichtag hatte Eriskirch noch knapp unter 5.000 Einwohner, so dass sich für die kommende Legislaturperiode des Gemeinderates nichts ändern wird.

#### Eriskirch ist im 115-Verbund

Wer kennt sie inzwischen nicht – die Behördenrufnummer 115. Was auch immer man von einer Behörde möchte, man kann bundesweit die 115 anrufen und wird automatisch in die nächstgelegene 115-Zentrale weitergeleitet. Auch Eriskirch ist ab sofort mit dabei! Das bedeutet, dass alle wesentlichen Informationen über die Gemeinde und die Dienstleistungen, die bei der Gemeinde erbracht werden können, dort hinterlegt sind und bei Anruf kompetent beaufschlagt werden. Wir werden in den kommenden Wochen über diesen Service, der in Zukunft noch weiter ausgebaut werden soll, informieren.

#### Aktuelle Flüchtlingssituation in Eriskirch

Über dieses hochaktuelle Thema referierte der Sachgebietsleiter Integration des Gemeindeverwaltungsverbands Mirko Meinel. Meinel berichtete, dass die Gemeinde Eriskirch ihr „Soll“ derzeit noch erfüllen könne, weil die Gemeinde in den Erwerb und die Nutzungsmöglichkeiten entsprechender Liegenschaften investiert habe. Die Abschätzung der Situation für die kommenden Jahre sei nur ausgesprochen schwer möglich. Sicher sei jedoch, dass unter Berücksichtigung der politischen Weltlage die derzeitigen Unterbringungsmöglichkeiten nicht ausreichen werden. Beim Thema Migration und auch Integration werde man nächstes Jahr

an die Grenzen des Machbaren und des Möglichen stoßen. Es würden nicht nur die Fachkräfte vor Ort fehlen, sondern auch die Unterstützung der Bundesregierung. Diese sollte dringend von allen Kommunen eingefordert werden.

Im März 2023 hatten die Kommunalen Landesverbände unter Federführung des Gemeindetags Baden-Württemberg einen sog. 12-Punkte-Plan vorgelegt, der ganzheitlich eine realitätsbezogene Migrations- und Flüchtlingspolitik einfordert. Dieser schlage unter anderem vor, auf eine gleichmäßige Verteilung der Flüchtenden in Europa hinzuwirken und die Integrations- und Sozialleistungen zu harmonisieren. Das gesamte Verfahren müsse deutlich gestrafft und entbürokratisiert werden. Auch die mögliche Rückführung von Personen ohne Aufenthaltchancen müsse konsequent abgeklärt werden und dann auch schneller erfolgen. Die Personen, die eine Bleibeperspektive haben, müssten bereits im Rahmen der vorläufigen Unterbringung verbindliche Integrationsmaßnahmen erhalten. Nicht zuletzt fordern die Gemeinden eine vollständige Kostenerstattung der kommunalen Aufwendungen, denn nicht nur die Unterbringung und Integration der geflüchteten Menschen würden auf die Kommunen abgewälzt, sondern auch deren Finanzierung.

„Die Grenze des Möglichen und Zumutbaren ist nicht nur erreicht, sondern meines Erachtens schon überschritten“ meinte Bürgermeister Aigner. In Langenargen und Kressbronn leben die geflüchteten Menschen in den Sporthallen. Diese Hallen fehlen für den Schulsport, der dort eigentlich stattfinden sollte. „Und wenn diese Sammelunterkünfte aufgelöst werden, dann fehlt anderer Wohnraum, um diese Menschen unterbringen zu können. Die Unterbringung in Zelten ist für mich keine Option, das ist nicht menschenwürdig“, stellte der Bürgermeister fest und forderte den Gemeinderat auf, sich der Resolution des Gemeindetags anzuschließen, damit die Gemeinden wenigstens eine Chance bekämen, Veränderungen zu bewirken.

Die Gemeinderäte unterstützten die Forderungen der Gemeinden an die Politik. Sie bedankten sich bei Mirko Meinel und seinem Team für die engagierte Arbeit vor Ort und die versuche, die Probleme, welche von der höheren Politik „nach unten durchgereicht würden“, vor Ort zu beheben. Allen Gemeinderäten war es dabei ein wichtiges Anliegen, dass Menschen, die Unterstützung und Hilfe benötigen, diese auch bekommen sollen, dass aber falsche Anreize, die zu einem ungerechtfertigten Bleiben ermutigen, dringend abgeschafft gehören.

#### Neues aus der Irisschule und den Kindergärten

Rektorin Susanne Biermann berichtete dem Gemeinderat über das seit einigen Jahren erfolgreich laufende Projekt „**Schulschwimmen**“. In der dritten Klasse würden alle Grundschulkindern Schwimmunterricht erhalten, der von einer Lehrerein mit Zusatzausbildung und einer DLRG-Mitarbeiterin begleitet werde. Auch wenn am Ende der Schulzeit nicht alle Kinder perfekt schwimmen könnten, so würden sich doch letztlich alle sicher im Wasser bewegen. Bürgermeister Aigner freute sich über den Erfolg des Projektes: „Mir ist es wichtig, dass die Kinder schwimmen lernen, vor allem auch, weil wir direkt am Bodensee leben und die Schussen vollständig durch unseren Ort fließt gehört Wasser zu unserem täglichen Leben dazu und somit auch die Fähigkeit schwimmen zu können“.

Neu in der Irisschule ist seit diesem Schuljahr die **Schulsozialarbeit**. Nadine Soccodato hat ihre Tätigkeit mit Schuljahresbeginn aufgenommen und berichtete nun darüber, was Schulsozialarbeit sei, wofür diese da sei und was sie bewirken solle. In den ersten Wochen habe sie zunächst herausfinden müssen, wo die Bedarfe genau liegen würden und beginnen, Netzwerke aufzubauen. Daraus habe sie einen Plan entwickelt, mit dem sie jetzt in die Klassen gehen werde, um die verschiedenen Themen dort mit den Kindern und den Lehrern zu bearbeiten. Es brauche etwas Zeit, um das neue Angebot solide zu entwickeln und eine Vertrauensbasis auf allen Ebenen herzustellen.

Über den Fortschritt der **Fassadensanierung** berichtete Herr Bock vom Büro Plösser. Er freute sich darüber, dass der vorge-sehene Kostenrahmen i.H.v. rund 2,3 Mio. Euro voraussichtlich eingehalten werden kann – allerdings seien die Kosten für eine Photovoltaikanlage auf dem Dach der Schule in diesem Kosten-rahmen noch nicht enthalten. Bedauerlich sei, dass die Lieferung der Fenster sich verzögere, so dass auch die Folgegewerke warten müssten. „Die Qualität passt aber, damit sind wir sehr zufrieden“ erläuterte Bock. „Außerdem finden die Bauarbeiten ja im laufenden Schulbetrieb statt. Das macht es noch ein bisschen schwieriger“, führte Bock aus. Leider verzögere sich dadurch die Fertigstellung der Baumaßnahme bis zu den Osterferien. Vorher dürften auch die neuen Lüftungsgeräte auch nicht in Betrieb genommen werden, da die Feinfilter sich durch den Baustellenstaub zu schnell zusetzen würden.

Bürgermeister Aigner erläuterte im späteren Sitzungsverlauf auf Nachfrage von Gemeinderat Gebhard (CDU), dass einige Sportkurse des TSV derzeit in der Irishalle stattfinden würden. Zwei Grundschulklassen seien wegen des Umbaus vorübergehend in die Sporthalle ausgelagert, so dass die Sporthalle derzeit nur eingeschränkt für den Sportbetrieb nutzbar sei.

Im **katholischen Kindergarten Mariabrunn** ist die Heizung defekt. „Die elektrische Fußbodenheizung ist am Ende ihrer Lebensdauer angelangt. Wir haben in den letzten Jahren mit verschiedenen Spezialisten versucht, die Heizung zu erhalten, bis entschieden wird, wie es mit dem Gebäude überhaupt weitergeht. Aber das geht nun nicht mehr. Es ist nicht zumutbar, dass man in einem Raum mit Jacke sitzen muss und im anderen Raum der Boden an einigen Stellen so warm wird, dass man nicht mal mehr Möbel dort abstellen kann. Da muss dringend was passieren“, führte Bauamtsleiter Frank Jehle aus. Die Lösung seien für den Moment dezentrale Wärmepumpen, die später auch in anderen Gebäuden weitergenutzt werden könnten, wenn sie z.B. aufgrund einer Gebäudesanierung im Kindergarten nicht mehr gebraucht würden. Wichtig dabei zu wissen sei, dass die Gemeinde selbst nicht Eigentümerin des Gebäudes und auch nicht Trägerin des Kindergartens sei, sondern Zuschussgeber an die katholische Kirche. Die Höhe des Zuschusses richte sich nach den bestehenden Verträgen mit der Kirche.

#### Digitalisierung der Verwaltungsleistungen schreitet voran

Auch wenn Eriskirch das Ziel des Online-Zugangs-Gesetzes (OZG), dass alle kommunalen Leistungen bis Ende des vergangenen Jahres online erledigt werden können, ebenso wie alle anderen Gemeinden verfehlt habe, sei die Gemeinde Eriskirch doch gut dabei, berichtete Hauptamtsleiterin Elke Müller. Über 30 Leistungen könnten inzwischen über die Plattform Service-BW digital erledigt werden. Problematisch seien derzeit noch Leistungen, bei denen eine digitale Bezahlungsfunktion hinterlegt werden müsste, denn soweit sei die Gemeinde leider noch nicht. Jetzt sei man aber an einem Punkt, an dem man ohne ein elektronisches Dokumentenmanagementsystem (DMS) nicht mehr weiterkomme. Man habe das in den letzten Jahren hinausgezögert, da der Server der Gemeinde dafür nicht leistungsfähig genug war. Dieser wurde inzwischen turnusgemäß ersetzt, so dass die Voraussetzungen, ein DMS zu etablieren nun geschaffen seien. Ohne ein DMS könne die Gemeinde die Anforderungen die an sie inzwischen gestellt würden, nicht mehr dauerhaft erfüllen.

Das sah der Gemeinderat genauso und stimmte daher der Beschaffung des Dokumentenmanagementsystems „enaio“, das auch in den Nachbarverwaltungen im Umfeld der Gemeinde Standard ist, einstimmig zu.

#### Die Besoldung des Bürgermeisters

ändert sich durch den Wechsel der Gemeindegrößengruppe. „Obwohl diese Änderung im Kommunalbesoldungsgesetz festgeschrieben ist und der Gemeinderat diesbezüglich keine Mitbestimmungsmöglichkeiten hat, muss der Gemeinderat die Einweisung des Bürgermeisters in die neue Besoldungsgruppe neu beschließen, wenn die Gemeinde die Gemeindegrößengruppe wechselt“ erläuterte Hauptamtsleiterin Elke Müller. Dem folgte er Gemeinderat einstimmig.

### Anfragen des Gemeinderates an die Verwaltung

In jeder Sitzung haben Gemeinderäte die Möglichkeit, der Verwaltung Fragen zu stellen, die von der Verwaltung beantwortet werden. Manchmal ist dies wegen des Umfangs der Fragen oder der Komplexität des Themas nicht möglich, so dass die Beantwortung der Fragen auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden muss.

Dies war bei den 21 von Gemeinderat Plümer vorgetragenen Fragen der CDU-Fraktion zum Thema **Regionalwerk** der Fall. Bürgermeister Aigner wies in diesem Zusammenhang darauf hin, dass die Geschäftsführung des Regionalwerks in der kommenden Dezember Sitzung anwesend sein wird, so dass die Fragen auch an diese Adresse gestellt werden können und einige Fragen sich unter Umständen auch erledigen werden.

Die **Friedhofskonzeption** wird die Gemeinde und den Friedhofsausschuss im kommenden Jahr beschäftigen. Auf Nachfrage von Gemeinderat Gottwald (FWV) berichtete Bürgermeister Aigner, dass er die Besetzung des Friedhofsausschusses, der kein gemeinderatlicher Ausschuss sei, gerne noch einmal überprüfen werde, da es in letzter Zeit ja auch Wechsel im Gemeinderat gegeben habe. Für die Kirchen seien auf jeden Fall die Pfarrer dabei.

Gemeinderat Hemmer (FWV) erkundigte sich nach dem **Zustand des Kanalnetzes in Eriskirch**. Bauamtsleiter Frank Jehle erinnerte an den Bericht des Büros Wasser-Müller, der genau dies zum Inhalt hatte. Das Kanalnetz sei in gutem Zustand und die Gemeinde komme ihren Verpflichtungen aus der Eigenkontrollverordnung, jährlich einen Teil des Netzes zu prüfen und ggf. zu sanieren, sorgfältig nach.

Gemeinderat Hemmer (FWV) fragte weiter nach, ob hinsichtlich **Neuordnung der Zughalte in Eriskirch** inzwischen neue Informationen vorliegen würden. Bürgermeister Aigner erläuterte hierzu, dass die Gemeinde mit der Bahn wegen der Wiedereinrichtung eines zweiten Fahrkartenautomaten auf Gleis 2 im Gespräch sei. Dies sei seines Erachtens zwingend erforderlich, da die Mehrzahl der Zughalte künftig auf Gleis 2 erfolgen würden, die gesamte Infrastruktur jedoch auf die Andienung des Gleis 1 ausgerichtet sei.

Außerdem fordere er eine Vollbeschränkung des Bahnüberganges. Er hoffe, dass mit diesen Maßnahmen die Gefahr des unkontrollierten Gleisübertritts von Personen eingedämmt und somit die Wahrscheinlichkeit von Gleisunfällen mit Personen verringert werden könnte.

Elke Müller  
Hauptamtsleiterin

## Mitteilungen der Gemeinde



### Wichtige Mülltermine

**Montag, 27.11.**  
Biomüll

**Mittwoch, 29.11.**  
Papier



### Das Rathaus informiert

#### Das Hauptamt/Bauamt informiert

##### Wegfall des Kinderreisepasses zum 01.01.2024

Ab dem 01.01.2024 entfällt die Möglichkeit der Beantragung von Kinderreisepässen. Auch Verlängerungen bereits ausgestellter Dokumente sind dann nicht mehr möglich. Alle bis dahin ausgestellten, noch gültigen, Kinderreisepässe behalten bis zum Ablaufdatum Ihre Gültigkeit. Ab dem 01.01.2024 ist es somit NICHT mehr möglich Kinderreisepässe neu zu beantragen, zu verlängern oder zu aktualisieren.

##### Die Neubeantragung oder Verlängerung ist nur noch bis einschließlich Dienstag, 19.12.2023 möglich.

Als Alternative zum bisherigen Kinderreisepass steht der reguläre Personalausweis sowie der Reisepass zur Verfügung. Diese Dokumente besitzen eine generelle Gültigkeit von 6 Jahren.

Über die Entscheidung welches Dokument der Kinder für Ihre Reise benötigt wird, gibt Ihnen das Auswärtige Amt

(<https://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise>), die konsularischen Vertretungen (<https://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/deutsche-auslandsvertretungen>) des entsprechenden Landes oder auch Ihr Reiseveranstalter Auskunft. Das Einwohnermeldeamt darf KEINE verbindlichen Empfehlungen diesbezüglich aussprechen.

Kosten bei Antragstellung (Personen unter 24 Jahre):

- Personalausweis 22,80 EUR
- Reisepass 37,50 EUR

Benötigte Unterlagen:

- 1 aktuelles biometrisches Passbild (nicht älter als 6 Monate)
- aktuelle Personenstandsurkunde / Stammbuch (bei Erstbeantragung in Eriskirch oder wenn im Anschreiben gefordert)
- wenn vorhanden, bish. Personalausweis / Reisepass / Kinderreisepass,
- eine von allen Sorgeberechtigten unterschriebene Einverständniserklärung
- Zur Identitätsprüfung muss ihr Kind bei der Antragstellung dabei sein. Die Abgabe von Fingerabdrücken ab dem 6. Lebensjahr sowie eine Unterschrift ab dem 10. Lebensjahr sind Pflicht.

Bitte beachten Sie die entsprechenden Vorlaufzeiten, die für die Herstellung dieser Dokumente erforderlich ist. Ein Personalausweis ist, in der Regel, innerhalb von 2-3 Wochen verfügbar. Ein Reisepass hat eine Lieferzeit von 4 – 6 Wochen.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an das Bürgerbüro unter: 07541 9708-23 oder [buergerbuero@eriskirch.de](mailto:buergerbuero@eriskirch.de)

### Info Regionalwerk

Wissen. Energie. Ver. Entf.

regionalwerk  
BODENSEE

### Regionalwerk Bodensee stärkt Klimaschutz und Energiewende

- **Jahresüberschuss 2022 in Höhe von 2,5 Mio. Euro**
- **Weitere konsequente Klimaschutz-Ausrichtung**
- **Zusätzliche hohe Investitionen in Energiewende**

*Tettang, 17. November 2023.* Die Regionalwerk Bodensee-Gruppe hat im Geschäftsjahr 2022 ein Ergebnis von 2,5 Mio. Euro erzielt (Vorjahr 50.000 Euro). Der Umsatz lag bei 99 Mio. Euro (Vorjahr 92 Mio. Euro). Somit kann auch der zukünftig noch konsequentere ökologische Weg des Regionalwerks zum Nutzen der Bürgerinnen und Bürger finanziert werden.

#### Energiekrise wirtschaftlich überwunden

Geschäftsführer Michael Hofmann sagte bei der Vorlage des Jahresabschlusses 2022: „Durch beherztes, engagiertes, arbeitsintensives, vorausschauendes Krisenmanagement und einem Bündel von Gegenmaßnahmen konnten Führungsmannschaft und



Belegschaft gemeinsam die durch die Energiekrise verursachte schwierige Situation des Wirtschaftsjahres 2021 überwinden. Auf alle unsere Mitarbeitenden bin ich deshalb sehr stolz.“

### Hohe Gewinnausschüttung stärkt regionale Heimat

Die Gewinnausschüttung an die Eigentümergemeinden Eriskirch, Kressbronn a. B., Langenargen, Meckenbeuren, Neukirch, Oberteuringen und Tettnang und die beiden Stadtwerke-Gesellschafter beträgt 1,4 Mio. Euro. Dazu kommen 1,5 Mio. Euro Konzessionsabgaben sowie 370.000 Euro Gewerbesteuer an die Gemeinden. Das Regionalwerk trägt damit und als Arbeitgeber sowie durch regionalen Einkauf von Waren und Dienstleistungen zur lokalen Wertschöpfung bei. Das Geld der Kunden vom Regionalwerk bleibt somit in der Region und stärkt dadurch die regionale Heimat aller Bürgerinnen und Bürger.

### Weitere konsequente Klimaschutz-Ausrichtung

Das Regionalwerk Bodensee beliefert ab dem 01.01.2024 alle seine Kunden in der Grundversorgung mit 100 Prozent in der Alpenregion erzeugten Wasserkraft-Ökostrom. Das Regionalwerk agiert möglichst ressourcen- und umweltschonend. Die Energiewende gehen wir aktiv an und erschließen neue Bereiche bei Mobilität, Erzeugung, Speicherung und Versorgung von Energie. In unserer Region bauen wir die Ladeinfrastruktur für E-Fahrzeuge laufend aus. Attraktive Ladeinfrastruktur-Lösungen bieten wir ebenso für Privathaushalte wie für Unternehmen an. Unsere Energiewende-Agenda umfasst auch die regenerative Stromerzeugung über Photovoltaik mit Speicherlösungen.

Ein weiterer Fokus liegt auf der kommunalen Wärmeversorgung, die in einem ersten Schritt für die Stadt Tettnang ab 2024 umgesetzt wird. Darüber hinaus planen wir mit der Gemeinde Langenargen bei einem innovativen regenerativen Projekt zur Wärmeversorgung der Bürgerinnen und Bürger durch Seewärme zu kooperieren. In der Gemeinde Neukirch planen wir das bürgerchaftliche Nahwärmenetz „Bürgerenergie Neukirch“ mit Dienstleistungen zu unterstützen.

Für den Ausbau regenerativer Energieerzeugung installiert und finanziert das Regionalwerk ab 2024 bis 2030 bis zu 10 Megawatt Freiflächen-Photovoltaik im Heimatgebiet. Dazu laufen bereits intensive Gespräche mit Landwirten, die insbesondere an Agri-PV-Anlagen über ihren Obstflächen interessiert sind. Zwei bis drei Anlagen mit zwischen jeweils fünf bis zweieinhalb Megawatt Leistung werden nachhaltigen Sonnenstrom direkt im Netzgebiet des Regionalwerks produzieren: Um Bürgerinnen und Bürger sowie Gewerbebetriebe mit sauberer „Heimat-Energie“ zu versorgen. An den geplanten Erzeugungsanlagen werden sich die Bürger unserer Region mittels Genusscheinen beteiligen können. Somit profitieren Sie nicht nur durch mehr Klimaschutz sondern auch unmittelbar finanziell.

Aber auch die in den vergangenen beiden Jahren sehr stark angestiegene hohe Nachfrage nach Genehmigungen für private und gewerbliche PV-Anlagen bedient das Regionalwerk zukünftig und bereits jetzt schon besser und schneller: Durch die bereits konsequente Digitalisierung der staatlich vorgeschriebenen Genehmigungsprozesse und durch bereits zusätzlich eingestellte Mitarbeitende. Darüber hinaus werden für die vielen aufgeführten Projekte der Energiewende alleine im technischen Bereich des Regionalwerks 10 bis 15 neue Mitarbeitende in den nächsten Jahren eingestellt.

### Zusätzliche hohe Investitionen in die Energiewende

In den nächsten 10 Jahren investiert das Regionalwerk neben den regulären jährlichen Investitionen zusätzlich insgesamt 15 Mio. Euro in den Ausbau der technischen Voraussetzungen zur Energiewende. Das sind jährlich 35 Prozent Zusatzinvestitionen in die Energiewende. Die Investitionen und Aufwendungen für Ausbau, Instandhaltung und Wartung des 1151 Kilometer langen Stromnetzes für die 60.000 Menschen in den sieben Gründungs- und Eigentümergemeinden des Regionalwerks betrugen 2022 insgesamt 4,1 Mio. Euro. Für das 284 Kilometer lange Gasnetz wurden 0,9 Mio. Euro eingesetzt. Somit hat das Regionalwerk seit seinem Bestehen in den vergangenen 14 Jahren insgesamt 64 Mio. Euro in Ausbau und Instandhaltung der Strom- und Gas-

netze investiert. Das Regionalwerk wird den Netzausbau im Rahmen der Energiewende weiter konsequent für unsere Region vorantreiben.



## Landratsamt Bodenseekreis informiert



### Kfz-Zulassungsstellen am 27. November geschlossen

Die Kfz-Zulassungsstellen des Landratsamtes Bodenseekreis in Friedrichshafen, Überlingen und Tettnang sind am Montag, 27. November 2023 aufgrund von IT-Arbeiten ganztätig geschlossen. Auch die Online-Zulassung ist an diesem Tag nicht nutzbar. Nicht betroffen ist die digitale Terminreservierung. Bürgerinnen und Bürger können auch in dieser Zeit ihre Termine für die kommenden Tage und Woche buchen.

### Kreistags-Report November 2023

+++ Haushaltsentwurf 2024 mit 470 Millionen Euro Volumen eingebracht +++ neue Radwege in Salem und Owingen/Überlingen beschlossen +++

Wichtige Themen und Beschlüsse des Kreistags des Bodenseekreises am 15. November 2023:

### Haushaltsentwurf für 2024

Turnusgemäß hat die Kreisverwaltung den Entwurf für den Kreishaushalt für das kommende Jahr in den Kreistag eingebracht. Das Zahlenwerk hat ein Gesamtvolumen von knapp 470 Millionen Euro (Vorjahr 410 Mio. Euro). Der Plan sieht Investitionen von insgesamt rund 21,8 Millionen Euro vor. Gleichzeitig soll die Kreisumlage um einen Prozentpunkt erhöht werden. Dennoch sieht die Berechnung ein Defizit von voraussichtlich 7,8 Millionen Euro vor, die aus Rücklagen beglichen werden. Die Schuldenbelastung des Landkreises soll derweil um 4,3 Millionen Euro steigen.

Landrat Luca Wilhelm Prayon verwies in seiner Ansprache zur Haushaltseinbringung auf die Vielzahl an Krisen und Unwägbarkeiten, die Vorzeichen dieser Haushaltsplanung gewesen seien und die Arbeit der Kreisverwaltung bestimmten. Er nannte hier die Teuerungsrate, steigende Personal- und Energiekosten sowie den stetigen Zuwachs an gesetzlichen Aufgaben. Dies führe dazu, dass sowohl die im Haushaltsplanentwurf vorgesehenen Investitionen als auch die angesetzte Stellenmehrung um insgesamt 25 zusätzliche Vollzeitäquivalente deutlich hinter dem eigentlichen Bedarf zurückblieben. Das Verhältnis von Aufgaben und Bedarfen einerseits und den finanziellen Spielräumen andererseits würde sich in den Folgejahren sogar noch weiter verschlechtern, so der Landrat.

Die anhaltend hohen Zuweisungszahlen geflüchteter Menschen seien zudem eine besondere Herausforderung und Belastung. „Wir werden im Bodenseekreis im Jahr 2024 an den Punkt kommen, an dem wir keine Plätze mehr für Flüchtlinge zur Verfügung haben“, erklärte Prayon. Er forderte vom Bund, die Zuwanderung nach Deutschland zu begrenzen und vom Land, Menschen ohne Bleibeperspektive im Rahmen des Asylrechts nicht auf die Kreise und Gemeinden weiter zu verteilen.

Als Schwerpunkte der Investitionstätigkeit im kommenden Jahr nannte der Landrat vor allem den Bildungsbereich. So sollen rund 4,5 Millionen Euro in die bauliche und technische Ausstattung der beruflichen Schulen des Landkreises fließen. Etwa 4,2 Millionen sind für den Bau von Radwegen vorgesehen.

Der Haushaltsentwurf wird nun in der folgenden Sitzungsrunde in den Fachausschüssen im Detail diskutiert und gegebenenfalls stellenweise auch nach politischen Maßgaben geändert. In der Kreistagssitzung am 13. Dezember 2023 soll der Haushalt des Landkreises dann abschließend beraten und beschlossen werden. Die Eckdaten des Haushaltsentwurfs und die Rede des Landrats können online nachgelesen werden: <https://www.bodenseekreis.de/politik-verwaltung/kreisfinanzen/haushalt/>

#### **Ausschuss für Umwelt und Technik (24. Oktober 2023)**

An der K 7759 soll entsprechend der Radverkehrskonzeption des Landkreises zwischen Neufnach und Buggenseggen ein neuer Radweg gebaut werden. Der etwa ein Kilometer lange Abschnitt soll als 2,5 Meter breiter Zweirichtungs-Radweg auf der westlichen Seite der Kreisstraße geführt werden. Die Kosten werden mit knapp einer Million Euro veranschlagt, die zu etwa 60 Prozent durch das Land gefördert werden, den verbleibenden Betrag teilen sich Landkreis und Gemeinde.

An der K 7771 soll zwischen Owingen und Bambergern die Radwegeverbindung geschlossen werden. Der künftige Rad- und Gehweg verläuft als Zweirichtungsradweg ausschließlich auf vorhandenen Feldwegen, die bisher aber nur zur Hälfte befestigt sind. Der 2,3 Kilometer lange Abschnitt ist wegen der auch landwirtschaftlichen Nutzung in einer Regelbreite von 3,5 Metern. Kosten der Gesamtmaßnahme werden auf rund drei Millionen Euro veranschlagt.

Die Planungs- und Bauarbeiten können nun von der Straßenbauverwaltung des Landkreises ausgeschrieben und vergeben werden.

Alle öffentlichen Sitzungsvorlagen der Kreistagsgremien sowie der jeweilige Beschlussstatus können auf <https://www.bodenseekreis.de> (Rubrik: Politik & Verwaltung, Kreistag, Kreistag online) abgerufen werden.



## **Gemeindeverwaltungsverband**

### **5. FNP-Änderung „Moos I“ - Bekanntmachungen sowie Beteiligungsunterlagen**

#### **Öffentliche Bekanntmachung des Gemeindeverwaltungsverbandes Eriskirch-Kressbronn a. B.-Langenargen Beschluss zur 5. Änderung des Flächennutzungsplanes „Moos I“ (Aufstellungsbeschluss)**

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Eriskirch – Kressbronn a.Bodensee – Langenargen hat die 5. Änderung des Flächennutzungsplanes „Moos I“ (Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in seiner Sitzung am 23.10.2023 beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich dieser Änderung wird aus dem beiliegenden Lageplan (maßstabslos) ersichtlich.



#### **Beschreibung des Geltungsbereichs:**

Gemarkung: Kressbronn a. B.

Lage: Der Änderungsbereich liegt im Nordosten von Kressbronn a. B. nördlich der Gattnauer Straße. Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke Nr. 1523, 7197 und die Teilflurstücke Nr. 1339, 1524, 7513 und 7542. Das Plangebiet hat eine Größe von ca. 1,35 ha und ergibt sich aus dem abgebildeten Lageplan (ohne Maßstab). Stand: 04.10.2023

#### **Erfordernis der Planung:**

Nach § 1 Abs. 3 S.1 BauGB haben die Gemeinden Bauleitpläne aufzustellen, sobald und soweit es für die städtebauliche Entwicklung und Ordnung erforderlich ist. Dies ist der Fall, wenn es vernünftigerweise geboten ist, die bauliche Entwicklung durch eine vorherige Planung zu ordnen. Durch die Änderung des Flächennutzungsplanes sollen folgende Ziele verfolgt werden:

- Darstellung einer Wohnbaufläche für die überwiegend ortsansässige Bevölkerung zur Schaffung von dringend benötigtem Wohnraum und Erhaltung einer ausgewogenen Einwohnerzusammensetzung
- Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Entwicklung eines Bebauungsplanes im oben dargestellten Bereich
- Anpassung des Flächennutzungsplanes an die tatsächlichen Verhältnisse im nördlichen Teil des Geltungsbereichs; Flächen für die Landwirtschaft wird durch eine Wohnbaufläche (W) ersetzt

Im Rahmen des Verfahrens zur Aufstellung wird eine Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt. Im Rahmen der Begründung zum Entwurf wird ein Umweltbericht gem. § 2a Nr. 2 BauGB dargelegt.

Eine Umweltverträglichkeitsprüfung im Sinne des Gesetzes zur Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) ist nicht erforderlich.

Hinweise: Der Aufstellungsbeschluss zur Änderung hat keine direkte Auswirkung auf die Bebaubarkeit oder Nutzbarkeit von Grundstücken. Der räumliche Geltungsbereich der Änderung kann sich im Verlauf des Aufstellungsverfahrens ändern.

Kressbronn a. B., den 24.10.2023

Arman Aigner

Verbandsvorsitzender

#### **Öffentliche Bekanntmachung des Gemeindeverwaltungsverbandes Eriskirch-Kressbronn a. B.-Langenargen über den Änderungsbeschluss und die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit zur 5. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich Moos I in Kressbronn a. B. gem. § 3 Abs. 1 BauGB (Veröffentlichung des Planentwurfs – frühzeitige Beteiligung)**

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Eriskirch-Kressbronn a. B.-Langenargen hat in seiner Sitzung am 23.10.2023 den Änderungsbeschluss und die frühzeitige Unterrichtung zur Änderung des Flächennutzungsplans „5. Änderung – Bereich Moos I“ gem. § 3 Abs. 1 BauGB beschlossen.

Die Unterlagen zur frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit werden auf der Homepage des Gemeindeverwaltungsverbandes Eriskirch-Kressbronn a. B.-Langenargen im Internet veröffentlicht und können dort innerhalb der Veröffentlichungsfrist (27.11.2023 bis 29.12.2023) eingesehen werden: <https://www.gvv-ekl.de/flaechennutzungsplan/aenderungen.html>

Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet liegen die Unterlagen im gleichen Zeitraum (Veröffentlichungsfrist) während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus der

Gemeinde Eriskirch (Schussenstraße 18, 88097 Eriskirch), Zimmer 15 aus. (Hinweis: Die allgemeinen Öffnungszeiten sind in der Regel von Montag bis Freitag morgens (außer Mittwoch) von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie Dienstagvormittag von 15.30 Uhr



bis 18.30 Uhr und Donnerstagmittag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr. Beachten Sie bitte, dass das Rathaus während gesetzlicher Feiertage geschlossen ist.). Es besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Falls eine Beratung und Erörterung gewünscht ist, vereinbaren Sie bitte einen Termin.

Gemeinde Kressbronn am Bodensee (Hauptstraße 19, 88079 Kressbronn a. B.), Zimmer 20 aus. (Hinweis: Die allgemeinen Öffnungszeiten sind in der Regel von Montag bis Freitag morgens (außer Mittwoch) von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie am Dienstagmittag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr und Donnerstagmittag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Beachten Sie bitte, dass das Rathaus während gesetzlicher Feiertage geschlossen ist.). Es besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Falls eine Beratung und Erörterung gewünscht ist, vereinbaren Sie bitte einen Termin.

Gemeinde Langenargen (Obere Seestraße 1, 88085 Langenargen), Zimmer 26 und 28 aus Hinweis: Die allgemeinen Öffnungszeiten sind in der Regel von Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie am Mittwochmittag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr und Donnerstagmittag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Beachten Sie bitte, dass das Rathaus während gesetzlicher Feiertage geschlossen ist.). Es besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Falls eine Beratung und Erörterung gewünscht ist, vereinbaren Sie bitte einen Termin.

Der Öffentlichkeit wird Gelegenheit gegeben, sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung zu unterrichten.

Stellungnahmen können während der Dauer der Veröffentlichung abgegeben werden. Diese Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden, können aber auch bei Bedarf auf anderem Weg (schriftlich oder mündlich zur Niederschrift) abgegeben werden.

#### **Beschreibung des Geltungsbereichs:**

Gemarkung: Kressbronn a. B.

Lage: Der Änderungsbereich liegt im Nordosten von Kressbronn a. B. nördlich der Gattnauer Straße. Der Geltungsbereich der 5. Teiländerung umfasst die Flurstücke Nr. 1523, 7197 und die Teilflurstücke Nr. 1339, 1524, 7513 und 7542. Das Plangebiet hat eine Größe von ca. 1,35 ha und ergibt sich aus dem abgebildeten Lageplan (ohne Maßstab).

Lageplan:



Planungsziel ist die Ergänzung der südlich angrenzenden vorhandenen Wohnbauflächen auf bisherigen Flächen für die Landwirtschaft (siehe Abbildung). Der Änderungsbereich soll als geplante Wohnbaufläche dargestellt werden.

Ausgelegt werden der Lageplan und der Textteil vom 14.11.2023.

#### Hinweis:

Weitere Informationen können von den Bürgern durch das Beiwohnen an den öffentlichen Gemeinderatssitzungen eingeholt werden. Im Rahmen der noch durchzuführenden öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB können Stellungnahmen innerhalb der vorgeschriebenen Fristen abgegeben werden. Hierzu erfolgt jeweils noch eine gesonderte ortsübliche öffentliche Bekanntmachung.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Flächennutzungsplan unberücksichtigt bleiben.

Kressbronn a. B., 14.11.2023

Arman Aigner  
Verbandsvorsitzender

## Lebensräume / Bürgertreff

**Stiftung Liebenau**  **Lebensräume für Jung und Alt**  
Bürgertreff, Greuther Str. 5, Tel. 4017563

**Neue Kurse im Bürgertreff, Beckenbodentraining und Qi Gong jetzt auch Montag**

**VORANKÜNDIGUNG, neue Kurse:**

#### **Qi Gong**

Montag: 17:45 -18:45, Beginn 4.12.23

Schnupperstunde möglich. Die sanfte, meditative, ganzkörperliche Bewegung harmonisiert die Lebensenergie, gibt Kraft und Ruhe und lässt den Tag in innerer Sammlung ausklingen. Anmeldung: 0162 900 20 93. Ingrid Janke, Qi Gong Lehrerin

#### **Beckenbodentraining**

Montag: 18:45- 19:45, Beginn: 4.12.23

Schnupperstunde möglich. Mit gezieltem Training die Beckenbodenmuskulatur stärken, um Blasenschwäche vorzubeugen, die Unterleibsorgane gesund zu erhalten und bereits bestehende Schwierigkeiten abzumildern. Anmeldung: 0162 900 20 93, Ingrid Janke, Krankengymnastin

**Mittwoch, 29. November**09.00 Uhr **Yoga mit Frau Sprinz**10.15 Uhr **Yoga mit Frau Sprinz**11.30 Uhr **Qi Gong am Mittag**

Ingrid Janke 0162/9002093

18.30 Uhr **Kundalini Yoga Kurs von Frau Schultz**

Tel. 0176/43100931 o. yogaambodensee@gmail.com

19-20 Uhr **Virtuelles ReparaturCafé**

Jeden Mittwoch findet ein virtuelles ReparaturCafé statt. Von 19 bis 20 Uhr besteht die Möglichkeit per Video mit den Reparateuren Ihr Problem zu besprechen oder ihr Gerät zu reparieren. Für die Teilnahme benötigt ihr einen Laptop oder PC mit Mikrofon und Webcam. Oder ein Smartphone oder Tablet mit der App „Jitsi Meet“, die beim Aufruf der Video-Seite zum Download angeboten wird.

Einfach auf <https://meet.jit.si/reparaturcafe> klicken, danach die Freigabe von Kamera und Mikrofon bestätigen, einen Namen zum Ansprechen eingeben und Sie sind mit dem ReparaturCafé Eriskirch verbunden. Sie können uns unter 07541-934216 anrufen, wenn es nicht klappt und wir versuchen ihr Problem gemeinsam zu lösen. Wir freuen uns auf den Kontakt mit Ihnen.

**Donnerstag, 30. November**14.30 Uhr **SINGKREIS – „Wo man singt, da lass dich ruhig nieder...“**

für alle singbegeisterten Seniorinnen und Senioren. Ob Volkslieder, Wanderlieder, Seemannslieder, Schlager usw., je nach den Wünschen der Teilnehmer:innen wird zur Gitarrenbegleitung gesungen. Die Sängerinnen und Sänger können eine 10er-Karte bei der Kursleiterin Susanne Möhrle zum Preis von 50,- Euro

17.15 Uhr **Bunte Seniorenstunde**

Ein vielfältiges und effektives Bewegungsprogramm. Gezielte Kräftigung der Muskulatur, Sturzprophylaxe, Atem- und Entspannungstechniken, Gedächtnistraining, Spiele zur Steigerung des Reaktionsvermögens und vor allem viel Spaß in der Gruppe.

Kostenloses Schnuppern mit Voranmeldung gerne möglich

Infos unter Mobil 0152 03812986

18.30 Uhr **„Sanft bewegt – tief entspannt“, Neuer Kurs**

Infos und Anmeldung unter Mobil 0152 03812986

**AG Lebensqualität im Alter Eriskirch****Mittwoch, 29. November**14.30 Uhr **SITZTANZ**

Tanzen im Sitzen macht es möglich, sich bis ins hohe Alter tänzerisch zu bewegen. Es ist auch gut geeignet für jüngere Menschen mit und ohne körperliche Einschränkungen. In aktiver Sitzhaltung wird erst gemeinsam die Choreographie geübt und dann mit Musik und Ansage getanzt. Körperliche, geistige und soziale Beweglichkeit wird gefördert. Die Freude am Tanzen steht im Vordergrund, es kommt nicht auf Perfektion an. Geleitet wird der Kurs „Tanzen im Sitzen“ von Barbara Denis, sie ist ausgebildete Tanzlehrerin vom Bundesverband Seniorentanz. Wir nehmen für diesen Kurs einen kleinen Kostenbeitrag von 2,50€ pro Termin. Bitte Geld passend mitbringen.

14.30 Uhr **OFFENE MALGRUPPE**19-20 Uhr **Virtuelles ReparaturCafé****Sonntag, 3. Dezember**09.30 Uhr **KLEINES ADVENTSFRÜHSTÜCK**

**für alle Senioren und Menschen mit Lust auf Begegnung**

Unkostenbeitrag 6€, Geld am besten passend mitbringen, bitte anmelden, bis spätestens am Dienstag, den 28.11. um 17 Uhr unter der Telefonnummer: 4017563. Von 9.30 bis 11.30 Uhr.

**Volkshochschule Bodenseekreis**

**vhs**  
Volkshochschule  
Bodenseekreis

**Anmeldungen und Informationen:****[www.vhs-bodenseekreis.de](http://www.vhs-bodenseekreis.de)**

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:

Tel. (07541) **204-** 5431Fax (07541) **204-** 5525

Sowohl auf unserer Homepage als auch im Programmheft finden Sie unsere Geschäftsbedingungen und Datenschutzrichtlinien, die bei einer Anmeldung in Kraft treten.

**Weitere Auskünfte** bei Brigitte Göttle, VHS-Außenstelle Eriskirch, Telefon (07541) 8500

**„ONLINE; Keine Angst vor dem Vorstellungsgespräch“** Im Abendseminar lernen Sie, wie Sie sich auf ein Bewerbungsgespräch vorbereiten, welche Fragen dort zu erwarten sind und wie Sie mit Nervosität umgehen. Themen: Gesprächsvorbereitung: Bewerbungsmappe, Informationen über das Unternehmen. Vorstellungsgespräch: Kleidung und Auftreten, Do's & Don't's, Erwartbare Fragen, Das Online-Gespräch, Umgang mit Prüfungsangst. **ONLINE:**

Montag, 04.12.2023, 18:00 - 21:00 Uhr, JB506102OL\* / 19,00 EUR

**„Espresso: Excel - Formeln und Funktionen“**

In diesem Intensivkurs erlernen Sie: Wenn-Funktion, Verweisfunktionen, Statistische Funktionen, Logische Funktionen, Datum & Zeit-Funktionen, Textfunktionen. Voraussetzung: Solide Excel-Grundkenntnisse. Kleine Gruppe 1 bis 3 Personen. In Meckenbeuren am Dienstag, 05.12.2023, 18:30 - 21:30 Uhr, JB-501113MB\* / 85,00 EUR

**„ONLINE: Projekte planen und steuern: Überblick“** In diesem Seminar erfahren Sie, welche Aspekte bei der Planung und Steuerung von Projekten zu beachten sind: Projektstart & Zieldefinition, Umfeld, Stakeholder & Risiken, Phasen- und Meilensteine, Projektstrukturplan, Ablauf-, Ressourcen- & Kostenplan, Dokumentation, Organisation & Information, Projektsteuerung & -controlling, Umgang mit Veränderung. **ONLINE** am Dienstag, 05.12.2023, 18:00 - 21:00 Uhr, JB506601OL\* / 19,00 EUR

**„ONLINE: Zum ersten Mal Führungskraft“** In diesem Kurs werden unterschiedliche Methoden vorgestellt und Möglichkeiten diskutiert, wie Sie Ihren ganz eigenen Weg finden, um als Vorgesetzte und Vorgesetzter erfolgreich zu sein. Bei Fragen dürfen Sie sich gern an die Kursleiterin wenden: [info@beratung-gs.de](mailto:info@beratung-gs.de). **ONLINE** am Mittwoch, 06.12.2023 und Mittwoch, 13.12.2023, 18:30 - 21:30 Uhr, JB506701OL\* / 72,00 EUR



## Mitteilungen der Vereine

### Bitte beachten Sie:

Für den Inhalt der Beiträge und Anzeigen sind die Inserenten, Vereine und Fraktionen selbst verantwortlich. Der Text wird von der Gemeinde nicht auf Inhalte oder Schreibfehler überprüft.



### Kulturfreunde Eriskirch e. V.

**Weihnachts-Dekoflohmarkt war ein voller Erfolg  
Der Erlös aus dem Weihnachts-Dekoverkauf am 4. und 5. November hat uns in diesem Jahr komplett überwältigt. Mit 4000,- Euro haben wir ein sensationelles Ergebnis erzielt!**

In diesem Jahr unterstützen wir wieder die Missionsstation der Salvatorianerinnen in Lukuledi, Tansania. Sie betreuen dort ein Mutter-Kind-Zentrum mit einer Entbindungsstation. Ein Operationshaus, welches die Möglichkeit für Notkaiserschnitte und andere geburtsbedingte Not-Op's vor Ort bietet, wird dringend benötigt. Mit dem Spendenerlös aus dem letzten Jahr konnten wir bereits den kompletten Rohbau inklusiv Dach finanzieren. Die Verputzarbeiten im Innenraum wurden begonnen und der Einbau von Fenster und Türen kann nun mit unserer Spende weiter geführt werden.

Dieses Operationshaus wird vielen Frauen und Kindern das Leben retten. Die Schwestern aus Lukuledi möchten ihnen auch auf diesem Wege mit einem herzlichen „Vergelt's Gott“ danken. Ein riesiges Dankeschön gilt allen Spender\*innen der Flohmarktartikel, die in diesem Jahr alles bisher Dagewesene getoppt haben und ohne die es keinen Flohmarkt gäbe, den Einkäufer\*innen die ausnahmslos wesentlich mehr Geld fließen ließen als „verhandelt“ wurde, sowie den vielen zusätzlichen Geldspender\*innen welche durch ihre Großzügigkeit dieses Ergebnis möglich machten. Ein großer Dank gilt unseren Helferinnen Irmgard Buchner, Gabi Dangel-Hartmann, Doris Dehm, Rosmarie Dudazi, Rosmarie Heine, Edith Hafner, Christine Rommel, Doris Tritschler, Gisela Walzer, die mit mehr als 100 Einsatzstunden für Vorbereitung, Verkauf und Aufräumarbeiten eine unschätzbare Arbeit geleistet haben, ohne die eine solche Aktion nicht möglich wäre. Ebenso bedanken wir uns bei Familie Werner Walzer, die bereits seit 11 Jahren die Räumlichkeiten, Strom und Lagerflächen zur Verfügung stellt. Ein ganz besonderes Dankeschön gilt unseren Hauptorganisatorinnen Andrea und Ilona Walzer, ohne die es diesen Weihnachts-Dekoflohmarkt nicht geben würde.

Ihre Kulturfreunde Eriskirch e.V.  
www.kulturfreunde-eriskirch.de



*Sr. Zenobia SDS und Grace Mwambe*



*Der Rohbau des Operationshauses in Lukuledi*



### TSV Eriskirch aktuell

#### Abteilung Fußball

##### Fußball aktiv

Letzten Sonntag, den 19.11.2023 spielten unsere beiden Mannschaften bei der SGM HENOBO. Die beiden Partien wurden aufgrund der Witterung von Nonnenhorn auf den Kunstrasen der Sportfreunde Friedrichshafen verlegt. Unsere 2te Mannschaft ging nach einem ausgeglichenen Beginn nach 20 Minuten durch einen verwandelten Foulelfmeter von Maximilian Jäger in Führung. Danach kippte das Spiel aber innerhalb von 10 Minuten auf die Seite des Gastgebers zum 4:1 Halbzeitstand. Yahaya Razak konnte nochmal verkürzen, aber man musste dann nochmal 3 Gegentreffer schlucken, ehe Luca Kollmus den 7:3 Endstand erzielte. Aufstellung der „Zweiten“: Nikolas Kathan, Leonard Zysk, Mathias Schwarzenberger, Nico Spannagel, Benjamin Damski, Yahaya Razak (1), Raffael Kaas, Luca Kollmus (1), Abdoul Karim Barry, Maximilian Jäger (1), David Balzer, Fabian-Martin Bonn und Dominik Knöpfler. (Tore in Klammern). Trainer: Thilo Hepp

Auch die „Erste“ war dem Tabellenzweiten der SGM HENOBO nicht gewachsen. Die Gastgeber waren auch beim Ausnutzen ihrer Torchancen sehr effizient und führten bereits zur Halbzeit mit 4:0. Nach einem Eigentor und einem Treffer von Daniel Knejski keimte kurz etwas Hoffnung auf, welche aber nur von kurzer Dauer war. 3 weitere Gegentore besiegelten den 7:2 Endstand. Das war für beide Mannschaften ein „gebrauchter“ Sonntag. Aufstellung der „Ersten“: Martin Schwarzenberger, Simon Deprez, Michael Hartmann, Erik Mohr, Patrick Krohmer, Niklas Layrer-Reiss, Daniel Knejski (1), Felix Heppeler, Lucas Quintino Vieira, Sandro Brentel, Denis Nikic, Abdoul Karim Barry, Luca Kollmus und David Wenzel. (Tore in Klammern bei einem Eigentor). Trainer: Damir Alihodzic



*Ein Teil der Helferinnen*



Dieses Wochenende, am Sonntag, den 26.11.2023, spielen unsere beiden Mannschaften wiederum auswärts beim FC Dostluk Friedrichshafen. Das Spiel der „Zweiten“ beginnt um 12:45 Uhr, die „Erste“ spielt um 14:30 Uhr.

Zahlreiche Unterstützung wäre wünschenswert.

### Jugendfußball

Ergebnisse vom vergangenen Wochenende:

Am vergangenen Wochenende wurde die 1. Runde der WFFV Hallenrunde bei uns in Eriskirch ausgetragen.

Unsere B- und A-Junioren konnten durch jeweils 2. Plätze die nächste Runde erreichen.

Ergebnisse der B-Junioren:

0:0 gegen TSV Tettnang III, 2:1 gegen SGM FC-SC Friedrichshafen, 0:0 gegen SG Argental, 1:0 gegen SGM SC Schnetzhäusen/Fischbach, 0:1 gegen SV Oberteuringen.

Ergebnisse der A-Junioren:

4:1 gegen SpVgg Lindau, 2:1 gegen SGM HENOBO, 0:1 gegen TSV Tettnang, 3:1 gegen SGM Vogt/Karsee, 3:1 gegen FC Lindenbergl.

### Örtliche Parteien

### Freie Wählervereinigung Eriskirch



### Die FWV-Fraktion informiert...

#### zur Gemeinderatssitzung vom 16. November 2023:

Der Integrationsbeauftragte des Gemeindeverwaltungsverbands (GVV), Herr Meinel, berichtete über die Situation bei der Unterbringung von Flüchtlingen und Wohnungslosen in der Gemeinde. War es bislang noch möglich, alle zugewiesenen Flüchtlinge unterzubringen, so wird voraussichtlich im nächsten Jahr die Kapazitätsgrenze erreicht oder sogar überschritten. Hinweise zu den Ursachen sind in den Sitzungsunterlagen nachzulesen. Wir von der FWV halten die bislang bei uns praktizierte dezentrale Unterbringung von Flüchtlingen für deutlich konfliktärmer und für die Integration förderlicher als große Gemeinschaftsunterkünfte. Den Beschlussvorschlag, dass die Verwaltung beim Landkreis und den Wahlkreisabgeordneten auf die angespannte Situation und die Nöte vor Ort hinweist sowie Änderungen einfordert, haben wir einstimmig befürwortet.

Ein großer Erfolg wurde mittlerweile das vor Jahren von der FWV angestoßene Projekt Schulschwimmen. Frau Bierhoff, Rektorin der Irisschule, führte aus, dass bis auf etwa ein bis zwei Kinder alle Schüler der dritten Klassen am Ende des Schuljahres Schwimmen gelernt haben.

Unsere neue Schulsozialarbeiterin an der Irisschule, Frau Socodato, informierte über ihre Arbeit in den ersten acht Wochen, die vielen Angebote und Projekte, die sie umsetzen möchte. Das Konzept dazu findet sich in den Sitzungsunterlagen. An fünf Tagen in der Woche ist sie in der Schule präsent und für Kinder, Eltern und Lehrer ansprechbar. Wir sind sicher, dass die Schulsozialarbeit dazu beitragen wird, den Kindern wesentliche soziale Kompetenzen zu vermitteln. Auch die Einrichtung der Schulsozialarbeit wurde wesentlich von der FWV-Fraktion angestoßen und eingefordert.

Mitbeschlossen haben wir einen Zuschuss an die katholische Kirchengemeinde Mariabrunn für den Einbau einer neuen Heizung im Kindergarten „Regenbogen“, damit möglichst bald die untragbaren Zustände infolge der nicht mehr sanierbaren Elektroheizung ein Ende haben. Dies ist jedoch erst der Anfang einer sich als erforderlich abzeichnenden Gesamtanierung des Kindergartens. Mehr über die Freie Wählervereinigung auf [www.fwv-eriskirch.de](http://www.fwv-eriskirch.de), [www.facebook.com/fwveriskirch](https://www.facebook.com/fwveriskirch) und auf Instagram.

## Mitteilungen der Kirche

### Katholische Kirchengemeinden Eriskirch - Mariabrunn



#### Sonntag, 26. November 2023

10.30 Uhr Mbr Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

#### Dienstag, 28. November 2023

18.30 Uhr Erk Eucharistiefeier



### Familienbesuch von Nikolaus und Ruprecht am Dienstag, 5. Dezember 2023

Liebe Mamas und Papas, sind diese Beiden in Eurer Kindheit auch zu Euch nach Hause gekommen? Egal - ob es gute, schlechte oder vielleicht gar keine eigenen Kindheitserfahrungen mit Nikolaus und Ruprecht gibt: besonders jetzt nach der Unterbrechung durch Corona wäre es wunderbar, wenn viele Eltern mithelfen würden, diese wertvolle Tradition am Leben zu erhalten. Sie würden damit ihren Kindern eine schöne Erinnerung schenken. Gleichzeitig tut man damit etwas Gutes für Kinder, die lange Zeit nur die Schattenseiten des Lebens kennengelernt haben. Eure Spenden gehen an eine Einrichtung in Rumänien, die u.a. Waisen- und Straßenkindern ermöglicht, was bei uns selbstverständlich ist: Schulbildung und warmes Essen. Erst damit haben diese Kinder überhaupt die Chance auf eine gute Zukunft. In dieser Einrichtung arbeitet auch eine gebürtige Eriskircherin.

Wenn man später als Erwachsener auf wichtige Erlebnisse der Kindheit zurückblickt, dann wird die Erinnerung an angenehme Nikolaus-Besuche wertvoller sein als alle Geschenke, die man damals bekommen hat. Wer also den Besuch haben möchte (auch für Schulkinder), bekommt im Pfarrbüro oder in den Kindergärten Arche und Regenbogen die Anmeldeunterlagen. Wir freuen uns auf Euch!

**Bitte unbedingt beachten: Verbindlicher Anmeldeschluss**

**Dienstag, 28. November 2023**

### Adventskranzbinden am Do., 30. 11. 23 um 19 Uhr

Es lädt ein die katholische Erwachsenenbildung der Seelsorgeeinheit Seegemeinden, um einen Adventskranz selbst herzustellen unter Anleitung der Floristin Simone Klarowski. Auf der Grundlage eines Rohlings wird der Kranz mit Reisig gebunden, es erfolgt kein Schmücken. Den Rohling erhält man gegen einen kleinen Betrag und den Rest durch eine Spende (wer hat, darf gerne eine eigene Gartenschere mitbringen). Während des Bindens, wird Diakon Dieter Walser alle durch Impulse bereichern. Das Ganze findet statt im Katholischen Kirchengemeindesaal in Mariabrunn im 1. Stock (Montfortstraße 4, 88097 Eriskirch-Mariabrunn). Bitte unbedingt anmelden bis spätestens 28. 11. im Pfarrbüro in Mariabrunn unter 07541/82352.

### Didgeridoo spielen und trommeln am Freitag, 1. Dezember um 19 Uhr

... im Katholischen Kirchengemeindesaal Mariabrunn, in Eriskirch, Montfortstraße 4. Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren spielen, üben, improvisieren, kennenlernen unterschiedlichster Instrumente wie z. B. Didgeridoo, Djembe, Klanghölzer, Congas, Rahmentrommel, auch Obertongesang und vieles mehr. Kostenfrei und unverbindlich in einer offenen Gruppe.

### Ökumene



### Vesperkirche Ende Januar 2024 sucht Mitarbeitende

Unsere nächste Vesperkirche ist von 29. 01. bis 03. 02. 24 in Langenargen im Katholischen Gemeindehaus in der Klosterstraße

(günstiges Mittagessen für alle + Zusatzangebote und Kultur am Abend, Ökumenischer Eröffnungsgottesdienst mit den „Halleluja Singers“ am So., 28. 01. 24 in der Kirche St. Martin Langenargen und Benefizkonzert mit dem Gospelchor „Almost heaven“ am So., 21. 01. 24 um 17 Uhr in derselben Kirche). Da gibt es viel zu tun, zu erleben und auch mitzuhelfen. Sind Sie dabei? Wir brauchen Dich/Sie! Nähere Infos gibt es auch unter [www.vesperkirche-am-see.de](http://www.vesperkirche-am-see.de). Dort gibt es ebenfalls den Anmeldebogen für Sie zum Downloaden und ausfüllen. Weitere Anmeldebögen liegen in den evangelischen, katholischen und neuapostolischen Kirchen aus (und in den Pfarrbüros). Wir, ein buntes, interessantes und lebendiges Team, freuen uns über Ihre Rückmeldung z. B. unter [kontakt@vesperkirche-am-see.de](mailto:kontakt@vesperkirche-am-see.de) bis spätestens 15. 12.

## Evangelisches Pfarramt Langenargen-Eriskirch



**Wochenspruch:** Lehre uns bedenken, dass wir sterben müssen, auf dass wir klug werden.

Psalm 90, 12

### Sonntag, 26. November | Totensonntag

09.00 Uhr Gottesdienst in Eriskirch (Pfarrer Eidt)

10.15 Uhr Gottesdienst in Langenargen (Pfarrer Eidt)

### Vorschau über die nächsten Gottesdienste

#### Sonntag, 03. Dezember | 1. Advent

09.00 Uhr Gottesdienst in Langenargen (Pfarrer Eidt)

10.15 Uhr Gottesdienst in Eriskirch (Pfarrer Eidt) – mit Abendmahl

#### Sonntag, 10. Dezember | 2. Advent

09.00 Uhr Gottesdienst in Eriskirch (Pfarrer Berger)

10.15 Uhr Gottesdienst in Langenargen (Pfarrer Berger)

### Termine/Veranstaltungen

#### Mittwoch, 29.11.

15.00 Uhr LA: Konfirmanden Unterricht

### Aktuelles

#### Krippenspiel am Heiligen Abend in der Kreuzkirche

Auch in diesem Jahr gibt es beim Familiengottesdienst an Heilig Abend - in der Kreuzkirche - ein Krippenspiel. Wir starten voraussichtlich am 05.12. um 16:30 mit unseren Proben. Weitere Termine folgen.

Alle Kinder die mitmachen möchten sollten sich beim Kleinen-Kirche-Team unter der E-Mail: [babadett@web.de](mailto:babadett@web.de) mit dem Betreff Krippenspiel bis 26.11. anmelden.

#### Evensong am So, 03.12.23 um 17 Uhr in der Friedenskirche *Gesänge und Lesungen zum Advent*

Der „Evensong“ ist das traditionelle Abendgebet der Anglikanischen Kirche in England, das aus einem Wechsel von Lesung und Chorgesang besteht.

Zur Adventszeit wartet diese alte Tradition mit besonderem Glanz auf. Sie dürfen sich also freuen auf eine von Kerzen erleuchtete Friedenskirche. Auf das Singen und Hören vertrauter Adventslieder. Auf die alten biblisch weihnachtlichen Verheißungen...

Danach gibt es Gelegenheit noch etwas in der Gemeinschaft zu verbleiben und sich mit einem Glas Punsch zu wärmen.

#### Ökumenischer Frauentreff „Adventslieder singen“ - Mo, 04.12. um 19.30 Uhr

Der ökumenische Frauentreff lädt herzlich zu einem Adventslieder Singen mit Andrea Grözing (am Klavier) ein. Zur Einstimmung

in die Adventszeit singen wir bekannte und weniger bekannte Lieder. Alle Frauen und Männer die gerne singen sind eingeladen. Im Gemeindesaal Langenargen am Montag, 04.12. um 19.30 Uhr

#### Vorankündigung Gemeindebrief

Die neue Ausgabe von unserem Gemeindebrief befindet sich gerade im Druck und wird voraussichtlich Ende kommender Woche erscheinen. Das Pfarramt meldet sich sobald die Briefe in den Mappen verteilt sind. Wir danken schon jetzt allen Austräger und Austrägerinnen für ihren treuen Dienst!

#### Kontakt

Verantwortlich für die Veröffentlichung der evangelischen Kirchengemeinde Langenargen-Eriskirch:

Ev. Pfarramt Langenargen (auch für Eriskirch zuständig):

Pfarrer Matthias Eidt, Kirchstraße 11, 88085 Langenargen, Tel. 07543/2469

Öffnungszeiten: Mo 14-17 Uhr sowie Di und Do 9-12 Uhr

E-Mail: [Pfarramt.Langenargen@elkw.de](mailto:Pfarramt.Langenargen@elkw.de) Homepage:

[www.ev-kirche-langenargen.de](http://www.ev-kirche-langenargen.de)

### Gästehaus St. Theresia

#### Konzertreihe in der Kapelle des Gästehauses St. Theresia der St. Elisabeth-Stiftung in Eriskirch-Moos

##### „Lichtblicke“ im Advent 2023 ab 4. Dezember

**ERISKIRCH – Die Steyler Schwestern in Eriskirch laden zur Serie „Lichtblicke“ im Advent ein. Die Angebote zur Besinnung und zum Innehalten starten am Montag, 4. Dezember, um 18 Uhr.**

Der Advent ist mehr als nur eine Vorbereitungszeit auf Weihnachten. Es ist auch Zeit, um inne zu halten und sich über Lichtblicke zu freuen, gerade in Zeiten, in denen vermehrt Nachrichten von Krieg und Terror um die Welt gehen“, meint Schwester Dorothee, Steyler Missionsschwester des Konvents „Der kleine Weg“. Auch dieses Jahr gibt es daher Angebote, „Lichtblicke 2023“, die in der Kapelle des Gästehauses St. Theresia in Eriskirch-Moos stattfinden. Besinnliche Töne, Texte zum Nachdenken und Zeit zum Innehalten - die „Lichtblicke“ im Advent 2023 sind vielfältig und schenken einen idealen Einstieg in eine entspannte Vorweihnachtszeit.



Die Termine im Überblick:

#### Montag, 4.12.2023, 18 Uhr

Lichtblicke in Tönen und Texten

Mit Birgit Kreiter und Gertrud Ferch von den „Friedensräumen“ in Lindau werden Friedensgedanken hörbar und spürbar machen – in anderer Weise als durch Nachrichten oder Friedensverhandlungen in der Weltpolitik.

#### Montag, 11.12.2023, 18 Uhr

Dem Licht entgegen

Musik kann erzählen. Musik kann berühren. Musik kann auch zum Gebet werden, zum Ausdruck der Sehnsucht nach Gott, der Sehnsucht nach seinem Licht. Unter das Motto „Dem Licht entgegen“ wird dieser Gottesdienst gestaltet sein. Zu hören sind Werke von G.A. Brescianello, Augustin Barrios, J.S. Bach und Miguel Llobet. Musik und Texte kommen von Gerlinde Knoller.

**Montag, 18.12.2023, 18 Uhr**

Harfenklänge – Licht in der Dunkelheit

Harfenklänge und dazugehörige Texte entführen in eine Welt, in der Liebe, Frieden und Licht Maßstab sind. Lena Rummel aus Lindau wird mit ihrem gefühlvollen und bezauberten Harfenspiel diese Welt aufscheinen lassen.

Zu den Terminen ist keine Voranmeldung notwendig.

## Wissenwertes

### Blutspende am Mittwoch, dem 06.12.2023 in 88097 Eriskirch

**Gemeinsam Blut spenden und Musicalreise gewinnen!**

**Ein unvorhersehbarer Unfall, eine plötzliche schwere Erkrankung: Jeden Tag werden in Deutschland etwa 15.000 Blutspenden benötigt.**

Blutspenderinnen und Blutspender retten mit Ihrer Spende jeden Tag Leben. Jede Spende zählt. Im Team fällt es leichter und macht noch mehr Spaß: **Vom 4. bis 16. Dezember können routinierte Spender\*innen zusammen mit einem Spendeneuling insgesamt 3 Musicalreisen nach Hamburg gewinnen!** Infos zur Aktion: <https://www.blutspende.de/musicalreise>

**Worauf warten? Jetzt gemeinsam liegend Leben retten!**

**Nächster Termin:**

**Mittwoch, dem 06.12.2023**

**von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr**

**Irishalle,**

**Mariabrunnstraße 16, 88097 Eriskirch**

**Jetzt Blutspendertermin online reservieren unter**

**[www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)**

**Vorteile für Spender\*innen: Blutgruppe erfahren, Gesundheitsscheck & Snacks**

Nach der ersten Spende erfahren Spender\*innen **(1)** ihre Blutgruppe. Im Notfall kann diese Information auch Spender\*innen das Leben retten. **(2)** Jede Blutspende ist zugleich ein kleiner Gesundheitscheck: Vor der Spende werden Blutdruck, Puls sowie der Eisen- bzw. Hämoglobinwert im Blut gemessen. Das gespendete Blut wird sorgfältig auf Infektionskrankheiten untersucht. **(3)** Vor und nach der Blutspende gibt es Getränke: viel trinken ist am Tag der Blutspende wichtig. Nach der Blutspende gibt es einen Imbiss oder ein Verpflegungspaket zur Stärkung und als Dankeschön für den Einsatz. **(4)** Und natürlich: Das gute, zufriedene Gefühl der guten Tat.

**So einfach läuft's:** Termin reservieren und mit einer Blutspende in weniger als einer Stunde Zeit bis zu drei Menschen helfen! Die reine Blutentnahme dauert dabei ca. 10 Minuten. Die restliche Zeit wird für die Anmeldung, das Ausfüllen des Spendefragebogens, das vertrauliche Arztgespräch und die Ruhepause im Anschluss an die Blutspende benötigt.

Alle Termine und weitere Informationen unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder unter **0800 11 949 11**.

### 61. Aulendorfer Wintertagung

**am Freitag, 08. Dezember 2023**

**Beginn: 09:30 Uhr**

**am Landwirtschaftlichen Zentrum Aulendorf Atzenberger**

**Weg 99, 88326 Aulendorf**

**und als Online-Veranstaltung**

Die Aulendorfer Wintertagung wird in Zusammenarbeit mit der Tierseuchenkasse Baden-Württemberg (TK), den Tiergesundheitsdiensten (TGD), dem Staatlichen Tierärztlichen Untersuchungsdienst Aulendorf (STUA) und dem Landwirtschaftlichen Zentrum für Rinderhaltung, Grünlandwirtschaft, Milchwirtschaft, Wild und Fischerei Baden-Württemberg Aulendorf (LAZBW) durchgeführt.

### Kälberhaltung – Arzneimittelleinsatz – Klimawandel Wie können milchviehhaltende Betriebe mit diesen Herausforderungen umgehen?

#### Program

- 09:30 Uhr Begrüßung und Eröffnung**  
*Direktor Michael Asse, LAZBW & Dr. Hans Ableiter, MLR*
- 10:00 Uhr Kälberhaltung in Zukunft – über was diskutiert die Europäische Union?**  
*Joschko Luib, LAZBW*
- 10:45 Uhr Praktikerbericht „Kälberhaltung als Erfolgsfaktor im Milchviehbetrieb“**  
*Jonathan Bürkle, Milchviehhalter aus Loßburg-Ursental (LK FDS)*
- 11:30 Uhr Die Tierarzneimitteldatenbank (TAM) jetzt auch für Milchviehhalter Pflicht – erste Erfahrungen und Hinweise in der Umsetzung**  
*Dr. Hans-Jürgen Seeger, Rindergesundheitsdienst Aulendorf*
- Mittagspause**
- 13:00 Uhr Ansätze zur Reduzierung des Antibiotikaeinsatzes in der Milchviehhaltung – die Eutergesundheit als Erfolgsschlüssel**  
*TÄ Tanja Weber, Eutergesundheitsdienst Aulendorf*
- 13:45 Uhr Praktikerbericht „Durch konsequentes Herdenmanagement die Herdengesundheit steigern“**  
*Aaron Albinger, Milchviehhalter aus Winterreute (LK BC)*
- 14:45 Uhr Klimawandel und Milchkühe - Fütterungsstrategien zur Reduktion der Methanabgabe auf dem Prüfstand (Ergebnisse aus dem Projekt MethaKuh)**  
*Dr. Elisabeth Gerster, LAZBW Aulendorf*
- 15:30 Uhr Digitalisierung in der Milchviehhaltung – welchen Mehrwert haben die Systeme für den Tierhalter (Ergebnisse aus dem Projekt DigiMo)**  
*Dr. Hansjörg Nußbaum, LAZBW Aulendorf*
- 16:15 Uhr Abschlussdiskussion**
- 16:30 Uhr Ende**

#### Kosten:

Präsenz: Teilnahmegebühr inkl. Tagungsunterlagen und Tagungsverpflegung: 36,00 €

Online: Teilnahmegebühr inkl. Tagungsunterlagen: 15 €

Online-Anmeldung erforderlich bis spätestens zum 01.12.2023 (Präsenz) bzw. 05.12.2023 (Online) über das Lehrgangsangebot auf der Homepage des LAZBW ([www.lazbw.de](http://www.lazbw.de))

### Handys sicher entsorgen

**Handy-Sammel- und Recycling-Aktion des Landes Baden-Württemberg: Die AOK – Die Gesundheitskasse Bodensee-Oberschwaben beteiligt sich**

**Neues Handy, was tun mit dem Alten? In fast allen Haushalten in der Region schlummern alte Handys in den Schubladen. „Das Land Baden-Württemberg hat eine Sammelaktion ins Leben gerufen, an der sich auch die AOK Bodensee-Oberschwaben beteiligt“, freut sich Markus Packmohr, AOK-Geschäftsführer.**

Smartphone und Co gehören heute zum Alltag. Doch die Geräte haben eine dunkle Kehrseite. Um die Rohstoffe, die in ihnen stecken, wird vielerorts verbittert gekämpft. Allein in Deutschland liegen geschätzt über 200 Millionen Mobiltelefone ungenutzt herum und mit ihnen etwa 1.800 Tonnen Kupfer, 764 Tonnen Kobalt, 30 Tonnen Silber, 5 Tonnen Gold und 1,6 Tonnen Palladium. Wertvolle Rohstoffe also, die durch Recycling zurück in den Produktionskreislauf gelangen könnten.

Die AOK Bodensee-Oberschwaben unterstützt jetzt das Land Baden-Württemberg bei der Handy-Sammelaktion. Markus Packmohr ergänzt: „Ab sofort stehen in allen AOK-KundenCentern Sammelboxen am Empfang bereit. Dort können alte Handys zu den normalen Öffnungszeiten abgegeben werden. Die Handys werden dann fachgerecht recycelt. Die Erlöse kommen ausschließlich drei Förderprojekten zugute.“



Mehr Infos zur Handy-Sammelaktion unter [www.handy-aktion.de](http://www.handy-aktion.de).  
Infos zu den Öffnungszeiten der AOK-KundenCenter unter [www.aok.de](http://www.aok.de).



**Theater K**  
KOLPINGSFAMILIE  
**Neukirch**  
MEHRZWECKHALLE

**Der Bräutigam meiner Frau**

Ein Schwank in 3 Akten von  
Otto Schwartz und Georg Lengbach

Stefanstag	26.12.2023	18 Uhr
Freitag	29.12.2023	20 Uhr
Samstag	30.12.2023	18 Uhr
Mittwoch	03.01.2024	20 Uhr
Freitag	05.01.2024	20 Uhr

**Kartenvorverkauf ab 4. Dezember 2023**

unter der Nummer: 0175 / 1913475, Mo bis Fr von 18 bis 20 Uhr  
DIREKTVERKAUF am 1.12. und 8.12. im Haus Silvester von 10 bis 12 Uhr

**Eintritt: 10 Euro (Restkarten an der Abendkasse)**

Saalloffnung: 1 Std. vor Spielbeginn, bitte Plätze ½ Std. vor Spielbeginn einnehmen.

## Nachbargemeinden

### Weihnachtsmarkt am Münzhof in Langenargen vom 8. bis 10. Dezember 2023

Am Freitag, 08.12., um 16.30 Uhr, treffen sich die Kinder zum Lichterumzug in diesem Jahr erstmals am Christbaum vor dem Rathaus. Begleitet vom Nikolaus und einer Kutsche, wandert der Umzug am See entlang bis zur großen Weihnachtskrippe an der Katholischen Kirche und von dort aus zum Weihnachtsmarkt vor den Münzhof.

Um 17 Uhr findet die Eröffnung durch Bürgermeister Ole Münder statt, mit einer musikalischen Umrahmung der Musikschule Langenargen.

Am Samstag spielt das Puppentheater „Kasperls Traumkiste“ im Münzhof das Stück „Post von der Prinzessin“ jeweils um 15 und 16 Uhr. Die Bürgerkapelle tritt um 17 Uhr mit musikalischen Darbietungen auf.

Auch am Sonntag findet das Kasperletheater um 15 und 16 Uhr statt, mit dem Titel „Kasperl und das kleine Schneeflöckchen“. Der Chor der Franz-Anton-Maulbertsch-Schule singt um 17 Uhr Lieder zum Advent.

Im Kinderland „Weihnachtszauber“ werden an allen drei Tagen Kerzen gezogen, am warmen Feuer Stockbrot gebacken und im gemütlichen Märchenhaus Weihnachtsgeschichten vorgelesen. Im Engelspostamt können Kinder einen Wunschzettel an das Christkind gestalten.

Am Sonntag, ab 18 Uhr, findet im Kinderland eine Versteigerung von den Kindergärten dekorierten Christbäumen statt.

Es erwarten Sie Verkaufsstände mit großem Angebot an kunsthandwerklichen Gegenständen, Weihnachtsdekoration, Christ-

baumschmuck und vieles mehr. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Der Weihnachtsmarkt ist am Freitag von 17 bis 21 Uhr, am Samstag von 15 bis 21 Uhr und am Sonntag von 15 bis 19 Uhr geöffnet. Zum Besuch des Weihnachtsmarktes in Langenargen laden wir Sie herzlich ein.

## Impressum

### Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Bürgermeisteramt 88097 Eriskirch  
Tel. 075 41/9708-0 · Fax 075 41/9708-77  
E-Mail: [Mitteilungsblatt@eriskirch.de](mailto:Mitteilungsblatt@eriskirch.de)  
Internet: [www.eriskirch.de](http://www.eriskirch.de)



### Verantwortlich für den Datenschutz in der Gemeindeverwaltung:

Bürgermeister Arman Aigner

### Datenschutzbeauftragte in der Gemeindeverwaltung:

Mayer-Berger GmbH  
Grünwinkelstraße 7, 88696 Owingen  
[datenschutzbeauftragter@eriskirch.de](mailto:datenschutzbeauftragter@eriskirch.de)

### Herstellung und Vertrieb:

Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim  
Telefon (07154) 8222-0

### Verantwortlich für den Anzeigenteil und die Rubrik „Wissenswertes“:

Katharina Härtel,  
E-Mail: [anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de)  
Anzeigenberatung: Tel. (07154) 8222-0, Fax (07154) 8222-15  
Anzeigenschluss: Mittwoch, 10.00 Uhr

### Öffnungszeiten des Bürgermeisteramtes und Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mo., Di., Do., Fr. von 8.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Di., Do. von 14.00 – 16.00 Uhr

Bezugspreis 19,50 € / jährlich

Haben Sie Ihre  
Weihnachtsanzeige  
schon gebucht?

Lassen Sie sich inspirieren:  
[www.duv-wagner.de/  
weihnachtskatalog](http://www.duv-wagner.de/weihnachtskatalog)

## Weihnachtsgrüße und Neujahrswünsche



Wir wünschen frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr **2024**

**1**

137,00 €  
Größe: 187 x 60 mm

Wir wünschen  
frohe Weihnachten



**2**

71,00 €  
Größe: 90 x 60 mm



Wir wünschen  
frohe Festtage

**3**

77,00 €  
Größe: 90 x 65 mm



Schöne Weihnachten  
und einen erfolgreichen Start ins neue Jahr.

**4**

66,00 €  
Größe: 90 x 55 mm



Wir wünschen  
friedliche Weihnachten

**5**

77,00 €  
Größe: 90 x 65 mm



Wir wünschen  
Fröhliche Weihnachten

**6**

132,00 €  
Größe: 90 x 115 mm

Alle Preise sind pro Gemeinde für Farb- und s/w-Anzeigen, zzgl. MwSt., nicht weiter rabattfähig. Anzeigenbuchungen sind auch über die Mediaberatung der Schwäbischen Zeitung möglich.  
Mehr Motive finden Sie auf unserer Homepage unter: [www.duv-wagner.de/Weihnachtskatalog](http://www.duv-wagner.de/Weihnachtskatalog)



## GESCHÄFTSANZEIGEN

FAMILIENMETZGEREI SEIT 1935

### Welle's Wochenangebot

von 23.11. bis 25.11.2023

<b>Gulasch</b> gemischt	100 gr. <b>1,59 €</b>
<b>Rinderrouladen</b> offen oder gerollt	100 gr. <b>2,19 €</b>
<b>Weisswürste</b> kesselfrisch	100 gr. <b>1,29 €</b>
<b>Hinterschinken</b> „Metzgerqualität“	100 gr. <b>1,99 €</b>
1a <b>Schinkenwurst</b>	100 gr. <b>1,49 €</b>
<b>Kartoffelsalat</b>	100 gr. <b>0,99 €</b>

Alle Angebote finden Sie auch im Internet!



**Wellhäuser** Metzgerei Wellhäuser GmbH  
Goetheplatz 7 | 88214 Ravensburg | Tel. 0751 - 36361-0  
info@metzgerei-wellhaeuser.de | www.metzgerei-wellhaeuser.de  
Filiale Kaufland Eriskirch | Friedrichshafener Str. 39 | 88079 Eriskirch | Tel. 07541 - 809302  
Filiale Langenargen | Eisenbahnstr. 21 | 88085 Langenargen | Tel. 07543 - 9640816

## IMMOBILIENMARKT

### Gesucht 3-Zi.Mietwohnung in Erisk. ab 3/24

Barrierefrei, Lift, Dusche ebenerdig, für Rollstuhl geeignet, Balkon, TG, Keller. Gerne mit Sicht ins Grüne.

Bis 1650 € warm. Ehepaar, NR.  
Tel.07541 8973



In der Gemeinde einkaufen,  
weil Nahversorgung  
Lebensqualität bedeutet!



### Sauberes Wasser.

Überlebens-  
wichtig,  
aber nicht  
selbst-  
verständlich.

Ihre  
Spende  
hilft!

www.drk.de

Deutsches Rotes Kreuz e.V.  
IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07  
BIC: BFSWDE33XXX



**STENGEL**  
IMMOBILIENSERVICE  
sachlich • sicher • solide

Mitglied im  
Immobilien-  
verband  
Deutschland



### Immobiliensprechstunde nach Vereinbarung

#### SIE möchten...

- ... Ihr Haus oder Ihre Immobilie verkaufen?
- ... den Marktwert Ihrer Immobilie wissen?
- ... den sicheren Ablauf beim Verkauf erfragen?
- ... oder sich über Vermietung informieren?

**Kommen Sie in unsere Sprechstunde!**  
**Kostenlos, unverbindlich und diskret!**

#### Voranmeldung unter:

Stengel Immobilienservice - Mühlstraße 10 - 88085 Langenargen  
Tel.: +49 (0) 7543 - 30 28 234 oder Mobil: +49 (0) 160 9626 5323

E-Mail: info@stengel-immobilienservice.de  
www.immobiliensmakler-langenargen.de

## STELLENANGEBOTE



## WIR KÖNNEN HELFEN.

Arbeiten von Mo – Sa, direkt vor der  
Haustüre als Zusteller (m/w/d)

Wir freuen uns auf Sie  
Merkuria Zustelldienst

Tel: 0751 2955-1666  
Mail: info@merkuria.de  
Website: www.merkuria.de

**Schwäbische Zeitung**



# IHRE NEUE WELT



Wie Sie die Zukunft  
sinnvoll mitgestalten?  
**Mit einer Anstellung bei uns!**

Die IKT ist ein spezialisiertes Unternehmen in den Bereichen Daten-, Elektro-, Sicherheits- und Medientechnik. Unsere Lösungen sorgen für eine zuverlässige, hochwertige und vernetzte Infrastruktur, die kommerzielle Gebäude intelligent und zukunftsfähig machen.

Elektrotechnikermeister (m/w/d)  
Elektrotechniker (m/w/d)  
Elektroniker (m/w/d)  
und Weitere!



Wir freuen uns auf  
Ihre Bewerbung!  
Alle Stellenangebote  
finden Sie online.

**IKT**   
Infrastruktur für das  
digitale Unternehmen

IKT RZ Bau GmbH  
Eugenstrasse 37  
88045 Friedrichshafen

Ihre Ansprechpartnerin:  
Heike Hölzle  
+49 7541 3862 18

Jetzt bewerben unter  
[personal@ikt-rzbau.de](mailto:personal@ikt-rzbau.de)

## Suchen haupt-/nebenher- Mitarbeiter/in (m/w/d)

für Bürotätigkeit in LA.

☎ 0171 7508432

[www.simplyinvest.de](http://www.simplyinvest.de)

## GESUNDHEIT

### **Geschenkidee zu Weihnachten:**

Verschenken Sie einen sinnvollen Gutschein für  
eine effektive Stunde nach Liebscher&Bracht.

**Ihre L&B Therapeutin Schmerzcoach A.Birk**

Albert-Maier-Str. 12, FN, 01577/4223279

[info@schmerzcoach-birk.de](mailto:info@schmerzcoach-birk.de), [www.schmerzcoach-birk.de](http://www.schmerzcoach-birk.de)

## GESCHÄFTSANZEIGEN

## KFZ-MARKT

Auf ausgewählte Werkswagen  
Finanzierung ab 7,49%

Ein begrenztes Angebot der Volkswagen Bank  
**ab 3,99%**



**B. Autohaus  
Biggel**

Autohaus Biggel GmbH  
Volkswagen Service  
Hauptstraße 42  
88079 Kressbronn

07543 / 96 11-0  
[info@autohaus-biggel.de](mailto:info@autohaus-biggel.de)  
[www.autohaus-biggel.de](http://www.autohaus-biggel.de)

Dies ist ein begrenztes Aktionsangebot der Volkswagen Bank und gilt bis auf Widerruf (Stand 15.11.2023). Über die Aktionskriterien informieren wir Sie gerne in einem persönlichen Beratungsgespräch.

## STARKE KIDS

Konzentration - Schutz

Schule & Freizeit

**STARKE ZUKUNFT**



**JETZT  
ANMEL-  
DEN!**

**KARATE**  
AB 4 JAHRE

**Karate Team** 



**Karate Team Eriskirch**

Sporthalle Eriskirch

Greuther Straße 1/1 | 88709 Eriskirch

[www.karate-team.de](http://www.karate-team.de)

## BAUSTOFFE, FLIESEN, FARBEN und mehr...



Jeden Sonntag  
**SCHAUSONNTAG**  
in unserer  
Fliesenausstellung  
von 14-17 Uhr

*Ihr sympathischer  
Partner am Bau*  
**FRANZ GAISSMAIER**  
BAUSTOFFE · FLIESEN  
seit 1905

[www.gaissmaier.de](http://www.gaissmaier.de)

88069 Tett nang-Schäferhof  
Waldesch 19

Telefon 07542 53050  
[info@gaissmaier.de](mailto:info@gaissmaier.de)



## ENTEN WOCHEN

Gasthof Badhütten

Aufgrund der hohen Nachfrage verlängern wir um 14 Tage  
**bis Sonntag, 10.12.2023**  
**täglich ab 18:00 Uhr**

empfehlen wir halbe knusprige Ente an  
Orangensoße mit Blaukraut und Kartoffelknödel **€ 22,90**  
*Wir empfehlen uns für alle Feiern (z.B. Weihnachten) bis zu 40 Personen!*

Öffnungszeiten: Mo & Di Ruhetag, Mi. - Sa. ab 15 Uhr geöffnet,  
Sonn- und Feiertage ab 11:00 Uhr geöffnet.

Gasthof Badhütten - Badhütten 1 - 88069 Tettngang  
2 km nach Laimnau beim Campingplatz  
Reservierung unter 07543/6029370





**Große Auswahl an Bodenbelägen**  
Parkett, Laminat, Vinyl, Teppichboden, Kork, PVC

## MECKENBEUREN

Besuchen Sie unsere Ausstellung für  
Bodenbeläge in Meckenbeuren!

späth by trilago  
Berblingerstr. 22  
88074 Meckenbeuren  
Tel. 07542 4410

trilago gmbh  
Im Leimen 16  
88069 Tettngang-Tannau  
Tel. 07542 93141-0

www.trilago.de




boden | parkett | sonnenschutz | raumtextilien

## Gezielte Werbung – vernünftige Preise

## Verkaufsoffener Sonntag in Sattlbach: 26.11.2023 von 12-17 Uhr

**Unsere Aktionen:**

- Teppichboden am Lager ab **13,90€**
- Landhausdiele Eiche **39,90€**
- Polsterservice bis Weihnachten!

**Kasperl Theater**  
Vorstellung um 13 | 14 | 15 Uhr  
mit Christian Mair (ca. 30 min)



Für  
jung & alt

## Haller.

Raumgestaltung

Sattlbach 9, Horgenzell  
T 07504 97000  
haller-raumgestaltung.de



## Herbstzeit – Lesezeit

### Mundartgeschichten von Ingrid Koch



20 €  
ISBN 978-3-88812-245-3



15,80 €  
ISBN 978-3-88812-234-7  
Auch als Hörbuch-CD  
für 11,80 € erhältlich.



inklusive CD  
19,80 €  
ISBN 978-3-88812-227-9



inklusive CD  
17,90 €  
ISBN 978-3-88812-218-7

Zu beziehen bei allen Buchhandlungen  
oder beim Verlag Senn, Tettngang.

**Senn Verlag**  
Lindauer Straße 11 · 88069 Tettngang  
Tel. 0 75 42 / 53 08 0 · Fax 0 75 42 / 53 08 36  
info@lorenz-senn.de · www.lorenz-senn.de



## Die örtlichen Fachgeschäfte bürgen für Qualität und Service



KRESSBRONN  
an Rottmann & Söhne AG



**KRESSBRONNER  
WEIHNACHTSMARKT**  
01. UND 02.12.23  
16:30 BIS 20:30 UHR  
[www.kressbronn.de](http://www.kressbronn.de)

**100 Jahre  
Jubiläums  
Aktionen**

Schwebeschirm Sombrano  
Sonnenschirm Alu Smart  
Jubiläumsmarkise

Über 1000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
RAVENSBURG – Deisenfangstr. 61 · Tel. 07 51-36 63 90  
Geöffnet: Mo. – Fr. [www.fischinger-markisen.de](http://www.fischinger-markisen.de)

**fischinger  
markisen**  
seit 100 Jahren

## VERANSTALTUNGEN

26. NOVEMBER **2023**  
**VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG**  
12-17 UHR | HORGENZELL  
...herzinspaziert!



- + ENERGIE SPAREN & KOSTEN SENKEN  
Haustüren und Fenster tauschen
- + AUF NUMMER SICHER  
Haustüren mit Einbruchssicherheit
- + ENTSPANNT MODERNISIEREN  
Neues Garagentor - schnell und unkompliziert
- + ANFASSEN, SEHEN, FÜHLEN  
große Ausstellung in Horgenzell

**müller+jehle**  
Haustüren | Tore | Fenster | Markisen

Am Tobel 12 | 88263 Horgenzell  
T +49 (0) 7504. 970 41-0 | [www.mueller-jehle.de](http://www.mueller-jehle.de)

**Fachvortrag Bad**



**Badsanierung leicht gemacht**

Neueste Trends und jede Menge Inspirationen für Ihr neues Traumbad. Von altersgerecht, über bodeneben bis fugenlos - unsere Badexpertin Sabine Hörmann informiert Sie.

Mittwoch, 29. November um 18 Uhr  
Jetzt anmelden unter [info@hoermann-fn.de](mailto:info@hoermann-fn.de)  
oder 07541 95 99 00

**team HÖRMANN**  
GEBÄUDETECHNIK • ENERGIESYSTEME

Otto-Lilienthal-Straße 30 • 88046 Friedrichshafen

[www.hoermann-fn.de](http://www.hoermann-fn.de)



**IHR SPEZIALIST  
für Glas- und Lamellendächer**

**TETTANG**

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung für Sonnenschutz  
in Tettang-Tannau!

trilago gmbh  
Im Leimen 16  
88069 Tettang-Tannau  
Tel. 07542 93141-0

späth by trilago  
Berblingerstr. 22  
88074 Meckenbeuren  
Tel. 07542 4410

[www.trilago.de](http://www.trilago.de)

boden | parkett | sonnenschutz | raumtextilien

Music Open!  
Freizeitschulen by Fränkell

**Fränkell  
Weihnachts  
SINGEN**

1. DEZEMBER | 17:30 – 21:00 UHR  
ALLMANDSTRASSE | FN

SINGEN ZU GUNSTEN  
VON HÄFLER HELFEN

LIVEMUSIK  
VON ACOUSTIC AFFAIR MIT IHREM „SOULFUL CHRISTMAS“  
PROGRAMM & DEM PHILHARMONISCHEN CHOR  
MIT WEIHNACHTSLIEDERN ZUM MITSINGEN

GLÜHWEIN & VERPFLEGUNG  
WEIHNACHTSSTIMMUNG

WEITERE INFOS UNTER:  
[WWW.FRAENKEL-AG.DE](http://WWW.FRAENKEL-AG.DE)

Schreibbühne Jentling

**Werben mit Erfolg**